

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Stuhl auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht und nicht auf unebenem Untergrund oder instabilen Stützen platziert ist, um ein Umkippen oder Umfallen zu verhindern.	To prevent tipping or falling, make sure the chair is placed on a stable, level surface and not on uneven ground or unstable supports.	Pour éviter tout basculement ou chute, assurez-vous que le fauteuil se trouve sur une surface stable et plane et qu'il n'est pas placé sur un sol irrégulier ou sur des supports instables.	Per evitare ribaltamenti o cadute, assicurarsi che la sedia sia su una superficie stabile e piana e non sia posizionata su un terreno irregolare o sui supporti instabili.	Om kantelen of vallen te voorkomen, dient u ervoor te zorgen dat de stoel op een stabiele, vlakke ondergrond staat en niet op een oneffen ondergrond of onstabiele steunen wordt geplaatst.	Para evitar que se vuelque o caiga, asegúrese de que la silla esté sobre una superficie estable y nivelada y que no esté colocada sobre un terreno irregular o soportes inestables.	Abyste zabránili převrácení nebo pádu, ujistěte se, že židle stojí na stabilním, rovném povrchu a není umístěna na nerovném povrchu nebo na nestabilních podpěrách.	Kako biste sprječili prevrtanje ili pad, osigurajte da je stolica na stabilnoj, ravnoj površini i da nije postavljena na neravno tlo ili nestabilne oslonce.	Kako biste sprječili prevrtanje ili pad, osigurajte da je stolica na stabilnoj, ravnoj površini i da nije postavljena na neravno tlo ili nestabilne oslonce.	felborulás vagy leesés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a szék stabil, vízszintes felületen álljon, és ne legyen egyenetlen talajon vagy instabil tágasztékokon.
Halten Sie kleine Kinder und Haustiere fern von Stühlen, insbesondere von drehbaren oder beweglichen Stühlen, um Stürze und Verletzungen zu vermeiden.	Keep small children and pets away from chairs, especially swivel or movable chairs, to avoid falls and injuries.	Éloignez les jeunes enfants et les animaux domestiques des chaises, en particulier des chaises pivotantes ou mobiles, pour éviter les chutes et les blessures.	Tenere i bambini piccoli e gli animali domestici lontani dalle sedie, in particolare da quelle girevoli o mobili, per evitare cadute e lesioni.	Houd kleine kinderen en huisdieren uit de buurt van stoelen, vooral draaibare of verplaatsbare stoelen, om vallen en verwondingen te voorkomen.	Mantenga a los niños pequeños y a las mascotas alejados de las sillas, especialmente las giratorias o móviles, para evitar caídas y lesiones.	Udržujte malé děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od židlí, zejména otočných nebo pohyblivých židlí, abyste předešli pádům a zraněním.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od stolaca, posebno okretnih ili pomičnih stolaca, kako biste sprječili padove i ozljede.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od stolaca, posebno okretnih ili pomičnih stolaca, kako biste sprječili padove i ozljede.	A kisgyermekeket és háziállatokat tartsa távol a székeitől, különösen a forgó vagy mozgatható székeitől, hogy elkerülje az esésekét és a sérüléseket.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Stuhls, insbesondere der Sitzfläche, der Rückenlehne und der Beine, um sicherzustellen, dass keine Risse, Brüche oder andere Schäden vorliegen, die die Stabilität beeinträchtigen könnten.	Regularly check the condition of the chair, especially the seat, backrest and legs, to ensure there are no cracks, breaks or other damage that could affect stability.	Vérifiez régulièrement l'état de la chaise, notamment de l'assise, du dossier et des pieds, pour vous assurer qu'il n'y a pas de fissures, cassures ou autres dommages qui pourraient affecter sa stabilité.	Controllare regolarmente le condizioni della sedia, in particolare del sedile, dello schienale e delle gambe, per assicurarsi che non siano presenti crepe, rotture o altri danni che potrebbero compromettere la stabilità.	Controleer regelmatig de staat van de stoel, vooral de zitting, rugleuning en poten, om er zeker van te zijn dat er geen barsten, breuken of andere beschadigingen zijn die de stabiliteit kunnen beïnvloeden.	Revisa periódicamente el estado de la silla, especialmente el asiento, respaldo y patas, para asegurarte de que no existen grietas, roturas u otros daños que puedan afectar a su estabilidad.	Pravidelně kontrolujte stav křesla, zejména sedáku, opěráku a nohou, abyste se ujistili, že na něm nejsou praskliny, zlomy nebo jiná poškození, která by mohla utjecati na mohla ovlivnit jeho stabilitu.	Redovito provjeravajte stanje stolca, posebno sjedala, naslonu i nogu, kako biste bili sigurni da nema pukotina, lomova ili drugih oštećenja koja bi mogla utjecati na njegovu stabilnost.	Redovito provjeravajte stanje stolca, posebno sjedala, naslonu i nogu, kako biste bili sigurni da nema pukotina, lomova ili drugih oštećenja koja bi mogla utjecati na njegovu stabilnost.	Rendszeresen ellenőrizze a szék állapotát, különösen az ülést, a háttámlát és a lábakat, hogy ne legyenek repedések, törések vagy egyéb sérülések, amelyek befolyásolhatják a stabilitást.
Stellen Sie den Klappstuhl auf eine stabile und ebene Unterlage, um ein Umkippen oder Verrutschen zu verhindern. Vermeiden Sie den Einsatz des Stuhls auf unebenem oder rutschigem Untergrund.	Place the folding chair on a stable and level surface to prevent it from tipping over or slipping. Avoid using the chair on uneven or slippery surfaces.	Placez la chaise pliante sur une surface stable et plane pour éviter qu'elle ne bascule ou ne glisse. Évitez d'utiliser la chaise sur des surfaces inégales ou glissantes.	Posizionare la sedia pieghevole su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti o scivoli. Evitare di utilizzare la sedia su superfici irregolari o scivolose.	Plaats de klapstoel op een stabiele en vlakke ondergrond om te voorkomen dat hij omvalt of weglijdt. Vermijd het gebruik van de stoel op oneffen of gladde oppervlakken.	Coloque la silla plegable sobre una superficie estable y nivelada para evitar que se vuelque o se resbale. Evite utilizar la silla en superficies irregulares o resbaladizas.	Umísteďte skládací židli na stabilní a rovnou plochu, aby se neprevrátila nebo neklouzala. Nepoužívejte židli na nerovném nebo kluzkém povrchu.	Postavite sklopivi stolac na stabilnu i ravnu površinu kako biste sprječili prevrtanje ili klizanje. Izbjegavajte koristići stolicu na neravnim ili skliskim površinama.	Postavite sklopivi stolac na stabilnu i ravnu površinu kako biste sprječili prevrtanje ili klizanje. Izbjegavajte koristići stolicu na neravnim ili skliskim površinama.	Helyezze az összecsukható széket stabil és vízszintes felületre, nehogy felboruljon vagy elcsússzon. Kerülje a szék használatát egyenetlen vagy csúszós felületen.
Setzen Sie sich mit dem gesamten Gewicht gleichmäßig auf den Klappstuhl und vermeiden Sie abrupte Bewegungen oder plötzliches Aufstehen, um das Risiko eines Umkippens zu reduzieren.	Sit evenly on the folding chair with your entire weight and avoid abrupt movements or standing up suddenly to reduce the risk of tipping over.	Asseyez-vous sur la chaise pliante avec tout votre poids uniformément et évitez les mouvements brusques ou le fait de vous lever brusquement pour réduire le risque de basculement.	Sedersi sulla sedia pieghevole con tutto il peso in modo uniforme ed evitare movimenti bruschi o alzarsi improvvisamente per ridurre il rischio di ribaltamento.	Ga met uw gehele gewicht gelijkmatig op de klapstoel zitten en vermijd abrupte bewegingen of plotseling opstaan om het risico op omvallen te verkleinen.	Siéntate en la silla plegable con todo tu peso de manera uniforme y evita movimientos bruscos o levantarte repentinamente para reducir el riesgo de volcarte.	Posad'te se na skládací židli celou svou vahou rovněž a vyhněte se prudkým pohybům nebo náhlému vstávání, abyste snížili riziko převrácení.	Sjednite na sklopivi stolac ravnomjerno cijelom težinom i izbjegavajte nagle pokrete ili naglo ustajanje kako biste smanjili rizik od prevrtanja.	Sjednite na sklopivi stolac ravnomjerno cijelom težinom i izbjegavajte nagle pokrete ili naglo ustajanje kako biste smanjili rizik od prevrtanja.	Üljön az összecsukható székre teljes súlyával egyenletesen, és kerülje a hirtelen mozgulatokat vagy a hirtelen felállást, hogy csökkentse a felborulás kockázatát.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wenn der Klappstuhl für den Außenbereich vorgesehen ist, stellen Sie sicher, dass er witterfest und rostbeständig ist. Lagern Sie den Stuhl bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort, um Schäden durch Feuchtigkeit zu vermeiden.	If the folding chair is intended for outdoor use, make sure it is weatherproof and rust-resistant. Store the chair in a dry place when not in use to avoid damage from moisture.	Si la chaise pliante est destinée à une utilisation en extérieur, assurez-vous qu'elle soit résistante aux intempéries et à la rouille. Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez la chaise dans un endroit sec pour éviter tout dommage dû à l'humidité.	Se la sedia pieghevole è destinata all'uso esterno, assicurarsi che sia resistente alle intemperie e alla ruggine. Quando non in uso, riporre la sedia in un luogo asciutto per evitare danni causati dall'umidità.	Als de klapstoel bedoeld is voor gebruik buitenhuis, zorg er dan voor dat deze weerbestendig en roestbestendig is. Wanneer u de stoel niet gebruikt, bewaar deze dan op een droge plaats om schade door vocht te voorkomen.	Si la silla plegable está destinada a uso en exteriores, asegúrese de que sea resistente a la intemperie y al óxido. Cuando no esté en uso, guarde la silla en un lugar seco para evitar daños por la humedad.	Pokud je skládací židle určena pro venkovní použití, ujistěte se, že je odolná vůči povětrnostním vlivům a korozi. Pokud židle nepoužíváte, uložte ji na suché místo, aby nedošlo k poškození vlnkostí.	Ako je sklopivi stolac namijenjen za vanjsku upotrebu, provjerite je li otporan na vremenske uvjete i hrđu. Kada nije u upotrebi, čuvajte stolicu na suhom mjestu kako biste izbjegli oštećenje od vlage.	Ako je sklopivi stolac namijenjen za vanjsku upotrebu, provjerite je li otporan na vremenske uvjete i hrđu. Kada nije u upotrebi, čuvajte stolicu na suhom mjestu kako biste izbjegli oštećenje od vlage.	Ha az összecsukható székét kültéri használatra szánják, győződjön meg arról, hogy időjárásálló és rozsdáálló. Használaton kívül tárolja a széket száraz helyen, hogy elkerülje a nedvesség okozta sérüléseket.